

*Bando di gara per il servizio di mensa scolastica (2 lotti)*

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto: Comune di Trieste, all'attenzione del dott. Enrico Conte o della dott.ssa Antonella Delbianco dell'Area Educazione, Università e Ricerca, via del Teatro Romano n° 7/A, 34121 Trieste – Italia. Tel. n.ri 040/6754347 – 040/6758872.

Fax: 040/6754945 E - mail: [conte@comune.trieste.it](mailto:conte@comune.trieste.it) oppure [delbiancoa@comune.trieste.it](mailto:delbiancoa@comune.trieste.it).

Indirizzo internet : [www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it).

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: Vedi allegato A.I.

I Capitolati Speciali d'Appalto e la documentazione complementare sono disponibili presso: i punti di contatto sopra indicati.

Le offerte vanno inviate a: Vedi allegato A.III.

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:

Autorità locale – Servizi generali delle amministrazioni pubbliche.

L'Amministrazione aggiudicatrice non acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici.

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

II.1) Descrizione.

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'Amministrazione aggiudicatrice: Servizio di mensa scolastica.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di prestazione del servizio: servizi.

Categoria di servizi n. 17. Luogo principale di esecuzione: Trieste. Codice

NUTS: ITD44.

II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico.

II.1.4) Breve descrizione dell'appalto: Servizio di mensa scolastica negli asili nido, nelle scuole dell'infanzia comunali e statali, nelle scuole primarie, nelle scuole secondarie di primo grado, nei servizi integrativi scolastici (SIS) funzionanti presso alcune scuole primarie e secondarie di primo grado, nei centri estivi del Comune di Trieste.

II.1.5) CPV (Vocabolario comune per gli appalti): 55523100-3.

II.1.6) L'appalto non rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP).

II.1.7) Divisione in lotti: si. Vedi allegato B.

II.1.7.1) Le offerte vanno presentate per uno o più lotti.

II.1.8) Ammissibilità di varianti: no.

II.2) Quantitativo o entità dell'appalto.

II.2.1) Entità totale: Euro 44.025.075,10 + I.V.A.

II.2.2) Opzioni: si. Descrizione: eventuale proroga del servizio per sei mesi.

II.3) Durata dell'appalto: dal 01.09.2010 al 31.08.2015.

### **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

III.1) Condizioni relative all'appalto.

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste.

Cauzione provvisoria: Lotto 1: € 315.005,75; Lotto 2: € 485.450,16. Entità stabilita dall'art. 113 del D. Lgs. 12.04.2006, n. 163 (definitiva).

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia.

Bilancio comunale con pagamenti entro i termini indicati nei Capitolati Speciali d'Appalto dei singoli lotti.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il Raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: Associazione Temporanea d'Impresa.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto: no.

III.2) Condizioni di partecipazione.

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale.

Inesistenza cause di esclusione di cui all'art. 38 del D. Lgs. 12.04.2006 n° 163; Iscrizione alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato – Ufficio Registro delle Imprese (e per le Cooperative, anche all'Albo e Registro regionale delle Cooperative o all'Albo Nazionale delle Cooperative) per le attività inerenti al presente servizio, relativamente al/ai Lotto/i per il quale/per i quali intende partecipare e in caso di Raggruppamenti Temporanei/ConSORZI ordinari di concorrenti, per la parte del servizio che sarà eseguita – Possesso della certificazione ISO 9001, nel ramo della ristorazione collettiva, che in caso di Raggruppamenti Temporanei/ConSORZI ordinari di concorrenti dovrà essere posseduta almeno dalla Capogruppo – Iscrizione all'Albo istituito presso il Ministero del Lavoro da parte del soggetto che fornirà il lavoro temporaneo, relativamente al Lotto 2, che in caso di Raggruppamenti Temporanei/ConSORZI ordinari di concorrenti dovrà essere posseduta da almeno un'Impresa facente parte degli stessi.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

I requisiti minimi dovranno essere dichiarati e successivamente comprovati dal concorrente se non sarà possibile acquisirli direttamente a cura dell'Amministrazione aggiudicatrice.

### III.2. 2) Capacità economica e finanziaria.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

come al precedente punto III.2.1). Livelli minimi di capacità richiesti:

Possesso di idonee referenze bancarie – Fatturato complessivo nel triennio 2007, 2008 e 2009 pari ad almeno Euro 8.500.000,00, al netto di I.V.A.

(Lotto 1) ed ad almeno Euro 13.200.000,00, al netto di I.V.A. (Lotto 2),

nel settore di attività corrispondente a quello del servizio oggetto del presente appalto (rispettivamente Lotto 1 e Lotto 2) e realizzato in

proporzione per tutte le attività negli stessi riportate. In caso di

Raggruppamenti Temporanei/ConSORZI ordinari di concorrenti il fatturato

d'Impresa, relativo ai tre ultimi esercizi finanziari, per quanto riguarda i

servizi di cui si riferisce l'appalto (Lotti 1 e 2), e proporzionalmente ai

medesimi, non potrà essere inferiore complessivamente nel triennio al

60%, al netto di I.V.A., per l'Impresa Capogruppo ed inferiore al 10%, al

netto di I.V.A. per le associate, fatto salvo il raggiungimento del 100%, al

netto di I.V.A., del fatturato richiesto per il Lotto per il quale il

Raggruppamento Temporaneo/ConSORZIO ordinario di concorrenti intende

partecipare.

### III.2. 3) Capacità tecnica.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

come al precedente punto III.2.1). Livelli minimi di capacità richiesti:

Elenco dei principali servizi già espletati ovvero in corso di espletamento negli ultimi tre anni (2007, 2008 e 2009) con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati, dei servizi stessi, di cui almeno uno di questi dovrà consistere nell'espletamento di un servizio di ristorazione collettiva presso una Pubblica Amministrazione ovvero presso privati, con un importo aggiudicato per almeno complessivi Euro 3.000.000,00, al netto di I.V.A. (Lotto 1) e per almeno complessivi Euro 4.400.000,00, al netto di I.V.A. (Lotto 2). In caso di Raggruppamenti Temporanei/ConSORZI ordinari di concorrenti, tale requisito potrà essere posseduto anche da una sola Impresa facente parte del Raggruppamento/ConSORZIO ordinario – Possesso di una struttura imprenditoriale e amministrativa adeguata alla buona gestione del servizio nel suo complesso, o nel caso di Raggruppamenti Temporanei/ConSORZI ordinari di concorrenti, limitatamente a quella parte del servizio che ogni associata intende eseguire – Disponibilità di uno o più centri di cottura per la fornitura dei pasti linea fresco/caldo o di impegnarsi ad averne la disponibilità entro l'avvio del servizio (Lotto 1) – Ubicazione di uno o più magazzini di deposito o di impegnarsi ad averne la disponibilità entro l'avvio del servizio (Lotto 2).

III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi.

III.3.1) La prestazione del servizio non è riservata ad una particolare professione.

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio.

#### **SEZIONE IV: PROCEDURA**

IV.1) Tipo di procedura: Aperta.

IV.2) Criteri di aggiudicazione.

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione: Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai fattori e criteri enunciati rispettivamente negli artt. 54 e 58 dei Capitolati Speciali d'Appalto (Lotti 1 e 2).

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica: no.

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo.

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no.

IV.3.3) Condizioni per ottenere i Capitolati Speciali d'Appalto e la documentazione complementare.

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti.

Data: 30/04/2010 ore 12.30.

Documenti a pagamento: si; prezzo € 81,40, di cui € 2,00 per il Bando di gara, € 3,00 per ciascun Disciplinare di gara, € 27,80 per il Capitolato Speciale d'Appalto con i suoi allegati (Lotto 1), € 34,40 per il Capitolato Speciale d'Appalto con i suoi allegati (Lotto 2) ed € 11,20 per il DUVRI con i suoi allegati.

Condizioni e modalità di pagamento: Pagamento su conto corrente postale con codice IBAN IT14Q0760102200000000205344 intestato a "Comune di Trieste – Tesoreria comunale".

Il bando, i disciplinari di gara (Lotti 1 e 2), i Capitolati Speciali d'Appalto con i loro allegati (Lotti 1 e 2) ed il DUVRI con i suoi allegati potranno anche essere scaricati dal sito internet del Comune di Trieste.

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte:

**Data 13/05/2010            Ore: 12.30.**

IV.3.5) La lingua utilizzabile nelle offerte è l'italiano.

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta: 180 giorni dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte.

IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte.

**Data 14/05/2010            ore 10.00.**

Luogo : Trieste – Piazza dell'Unità d'Italia n° 4 – piano ammezzato – stanza n° 11.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: Legali rappresentanti dei concorrenti o persona da questi delegata.

## **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

VI.1) L'appalto non è connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari.

VI.2) Informazioni complementari.

L'entità dell'appalto a base di gara è di € 15.724562,53 + € 25.725,00 di oneri per la sicurezza + I.V.A. per il Lotto 1 e di € 24.222.423,02 + € 50.085,00 di oneri per la sicurezza + I.V.A. per il Lotto 2.

La documentazione che potrà essere richiesta e ritirata all'indirizzo di cui al precedente punto I.1) è costituita dal bando e dai disciplinari di gara (Lotti 1 e 2), necessari per la formulazione dell'offerta dei Lotti 1 e 2 e contenenti le modalità e condizioni dell'appalto dei singoli lotti, nonché dai Capitolati Speciali d'Appalto, unitamente ai loro allegati (Lotti 1 e 2) e dal DUVRI con i suoi allegati.

Presso l'Area Educazione, Università e Ricerca (tel. 040/6758872) potrà essere preso l'appuntamento per l'effettuazione dei sopralluoghi.

Il termine per la ricezione delle offerte è stato fissato tenendo conto del tempo necessario per l'effettuazione dei sopralluoghi.

Le risposte ad eventuali quesiti pervenuti, sempre che siano stati chiesti in tempo utile, saranno inserite nel sito internet del Comune di Trieste, sezione bandi di gara fino a sei giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte.

Per il presente appalto trovano applicazione gli articoli indicati all'art. 20 del D. Lgs. 12.04.2006, n. 163 oltre a quelli espressamente richiamati negli atti di gara.

VI.3) Procedure di ricorso.

VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso.

Denominazione ufficiale: T.A.R. per il Friuli Venezia Giulia.

Indirizzo postale: Piazza dell'Unità d'Italia n° 7 – 34121 Trieste – Italia.

Tel. 040/6724711. Fax: 040/6724720.

VI.3.2) presentazione di ricorso.

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso: 60 giorni decorrenti dalla conoscenza del provvedimento adottato. In alternativa è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 (centoventi) giorni decorrenti dalla conoscenza del provvedimento adottato.

VI.4) Data di spedizione del presente bando alla CEE: 19/03/2010

ALLEGATO A

ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO



I) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili ulteriori informazioni.

Comune di Trieste, Piazza dell'Unità d'Italia n° 4, Ufficio Contratti  
all'attenzione del sig. Giannini dell'Ufficio Contratti, 34121 Trieste –  
Italia. Tel. 040/6754668 – 040/6758113. E – mail:  
giannini@comune.trieste.it. Fax: 040/6754932. Indirizzo internet:  
www.comune.trieste.it.

II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali è disponibile la  
documentazione complementare: VEDI SEZIONE I – PUNTO I.1).

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte: VEDI PUNTO I)  
del presente allegato tramite il Protocollo Generale del Comune.

#### ALLEGATO B – INFORMAZIONE SUI LOTTI

Lotto 1 – Fornitura di pasti veicolati in linea fresco – caldo e gestione  
sale mensa. CIG n° 045646814F.

Entità: € 15.750.287,53 + I.V.A.

Lotto 2 – Somministrazione di derrate alimentari e gestione di alcune  
cucine comunali e delle sale mensa. CIG n° 0456474641.

Entità: € 24.272.508,02 + I.V.A.

Trieste, 19 marzo 2010

IL DIRETTORE DI AREA

(dott. ssa Giuliana CICOGNANI)

C:\Documenti\Filesword\BANDI\Bando\_serv\_mensa.doc



